FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIEM DU C

Province: Ontario — District No. 54 Algoma West — S. District No. 70 — (Enumeration District / District de recensement) No. 60 — in / dans Grand Trunk Pacific Railway — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 11

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: John K Cameron — Enumerator / Recenseur — July 1st

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.								
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or unorg., city, town or village. Stating concessions and lot, or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Indiquer concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié(e), veuf (veuve), divorcé(e) ou séparé(e) légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Pour les immigrants, année de naturalisation.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou divers de l'employé principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State whether certain, or employed on Sundays, Saturdays, holidays, etc. / Mentionner si la personne est employée le dimanche, le samedi, aux jours fériés, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Weeks unemployed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines en chômage à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at all other occupations, if any. / Heures de travail par semaine à tout autre emploi.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gains totaux en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gains totaux en 1910 à tout autre emploi, s'il y en a.	Sex of earnings as below in employees' cards. / Sexe des gains ci-dessous sur les cartes des employés.	Cause of stoppage of work during the year. / Cause de chômage pendant l'année.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladie.	Cost of insurance in annual (year). / Coût de l'assurance annuelle (par année).	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée couramment.	Cost of education in 1910 for return to Provincial College, Convent or Separate School. / Coût de l'instruction en 1910 pour les retours au collège provincial, au couvent ou à l'école séparée.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	Insane. / Aliéné.	Idiot. / Idiot.	Tuberculosis. / Tuberculose.	Other infirmity. / Autre infirmité.
Dwellings. / Habitations.	Families, households or institutions. / Familles, ménages ou institutions.																																							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
1	91 91	Filipetsky Martin		m		S	Nov	1888	23	Austria	1907		Austrian	Austrian	R.C.	Blacksmith				no yes no	R R	52		60		1020																
2	142 142	Raimondo John		m	head	m		1891	20	Italy	1909		Italian	Italian	R C	Labourer				no yes no	R R	32		60		380																
3		Spagnuolo Lenard		m		m	Sept	1874	38	Italy	1910		Italian	Italian	R C	Labourer				no yes no	R R	32		60		380																
4		Spagnuolo Martin		m		m	Jan	1876	35	Italy	1910		Italian	Italian	R C	Labourer				no yes no	R R	32		60		380																
5		Spagnuolo Angilo		m		m	March	1877	34	Italy	1910		Italian	Italian	R C	Labourer				no yes no	R R	32		60		380																
6		Spagnuolo Gerginzo		m		m	Oct	1880	30	Italy	1910		Italian	Italian	R C	Labourer				no yes no	R R	32		60		380																
7		Zozzaro Vito		m		S	May	1888	22	Italy	1910		Italian	Italian	R C	Labourer				no yes no	R R	24		60		280																
8		Barrongo Vito		m		S		1883	28	Italy	1907		Italian	Italian	R C	Labourer				no yes no	R R	50		60		650																
9		Davidson Guglielmo		m		m	March	1870	41	Italy	1907		Italian	Italian	R C	Labourer				no yes no	R R	42		60		640																
10		Sabbricoci Giovanni		m		m	Sept	1878	38	Italy	1908		Italian	Italian	R C	Labourer				no yes no	R R	42		60		640																
11		Jacco Dominac		m		S	Nov	1890	21	Italy	1911		Italian	Italian	R C	Labourer				no yes no	R R																					
12		Marko Serario		m		m	Jan	1883	28	Italy	1911		Italian	Italian	R C	Labourer				no yes no	R R																					
13		Grazia Antonio		m		S	Jan	1889	22	Italy	1910		Italian	Italian	R C	Labourer				no yes no	R R	26		60		200																
14		Graham Karl		m		m		1911	34	Italy	1910		Italian	Italian	R C	Labourer				no yes no	R R	28		60		360																
15		Kanikka Joahn		m		m		1873	36	Italy	1911		Italian	Italian	R C	Labourer				no yes no	R R																					
16		Zaddi Jotine		m		S	Oct	1892	19	Italy	1910		Italian	Italian	R C	Labourer				no yes no	R R	12		60		180																
17		Rodki Eino		m		m	Dec	1879	32	Italy	1908		Italian	Italian	R C	Labourer				no yes no	R R	20		60		800																
18		Hill Frano		m		S	Nov	1894	17	Italy	1911		Italian	Italian	R C	Labourer				no yes no	R R																					
19		Lefe Hugh		m		S	Nov	1890	21	Italy	1911		Italian	Italian	R C	Labourer				no yes no	R R																					
20		Lippi August		m		m	Jan	1873	38	Italy	1909		Italian	Italian	R C	Labourer				no yes no	R R	44		60		400																
21		Adamsson Johan		m		m	May	1878	33	Italy	1909		Italian	Italian	R C	Labourer				no yes no	R R	32		60		800																
22		Burkon Antti	23	m		m	May	1880	31	Italy	1911		Italian	Italian	R C	Labourer				no yes no	R R																					
23		Hill Ben		m		S	Sept	1895	15	Italy	1911		Italian	Italian	R C	Labourer				no yes no	R R																					
24	92 92	Marki Marina		m		m	Oct.	1878	36	Italy	1907		Italian	Italian	R C	Labourer				no yes no	R R	48		60		700																
25	143 143	Rogers James		m	head	S	Jan	1892	19	Canada			Irish	Canadian	Methodist	Cook				no yes no	R R Timber Camp	50		60		600																
26		McCoy Hugh		m		S	May	1894	17	Canada			Irish	Canadian	Presbyterian	Labourer				no yes no	R R Timber Camp	48		60		600																
27		Gallan John		m		m	June	1861	50	Canada			Irish	Canadian	R C	Woodsman				no yes no	R R Timber Camp	32		60		600																
28		Fallon Johnly		m		S	Sept	1893	18	Canada			Irish	Canadian	R C	Woodsman				no yes no	R R Timber Camp	32		60		300																
29		Gilling Frank		m		S	Oct	1889	24	Canada			Irish	Canadian	R C	Woodsman				no yes no	R R Timber Camp	30		60		300																
30		Nicola Jorge		m		S	May	1887	24	Canada			Italian	Canadian	R C	Woodsman				yes yes no	R R Timber Camp																					
31		Cameron William		m		m	June	1880	32	N.S.			Scotch	Canadian	R C	Woodsman				no yes no	R R Timber Camp	44		60		780																
32		Cameron Sydney		m		S	May	1889	22	N.S.			Scotch	Canadian	R C	Woodsman				no yes no	R R Timber Camp	44		60		780																
33		Lamault Isabel		m		S	June	1890	21	Que.			French	Canadian	R C	Woodsman				no yes no	R R Timber Camp	44		60		600																
34		Bureau James		m		S	June	1891	20	Que.			French	Canadian	R C	Woodsman				no yes no	R R Timber Camp																					
35		Gagnon Joseph		m		m	Dec	1892	20	Que.			French	Canadian	R C	Woodsman				no yes no	R R Timber Camp	50		60		700																
36		Daly Peter		m		S	Oct	1889	22	Ire.			Irish	Canadian	R C	Labourer				no yes no	R R Timber Camp	32		60		660																
37		Daly Stanislaus		m		S		1887	24	Ire.			Irish	Canadian	R C	Woodsman				no yes no	R R Timber Camp	48		60		600																
38		Richards Edward		m		S	Jan	1886	26	Eng.			English	Canadian	R C	Woodsman				no yes no	R R Timber Camp	44		60		600																
39		Richards Edward		m		S	Oct	1886	25	Eng.			English	Canadian	R C	Woodsman				no yes no	R R Timber Camp	44		60		600																
40		Mayrand Jules		m		m	Sept	1881	30	Que.			French	Canadian	Methodist	Woodsman				no yes no	R R Timber Camp	32		60		720																
41		Pipfo Edward		m		S	Oct	1893	17	Ont.			English	Canadian	Presbyterian	Woodsman				no yes no	R R Timber Camp	30		60		700																
42		Eloch Arthur	19	m		S	May	1893	18	Ont.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Woodsman				no yes no	R R Timber Camp	30		60		700																
43	93 93	Lafonia Wm 2		m		m	June	1850	61	B			French	Canadian	R C	Woodsman				no yes no	R R Timber Camp	40		60		650																
44	144 144	Davidson Oscar		m	head	S	Oct	1892	18	Finland	1908		Finnish	Finnish	Lutheran	Labourer				no yes no	R R	60		60		700																
45		Nemie Jack		m		S	July	1893	24	Finland	1907		Finnish	Finnish	Lutheran	Labourer				no yes no	R R	50		60		700																
46		Hockley John		m		S	Oct	1894	17	Finland	1908		Finnish	Finnish	Lutheran	Labourer				no yes no	R R	24		60		600																
47		Alexander Thos	9	m		S	April	1894	16	Finland	1907		Finnish	Finnish	Lutheran	Labourer				no yes no	R R	44		60		700																
48		Mally Jafes		m		S	July	1896	25	Finland	1905		Finnish	Finnish	Lutheran	Labourer				no yes no	R R	44		60		800																
49		Newton Edward		m		S	March	1889	22	Finland	1905		Finnish	Finnish	Lutheran	Labourer				no yes no	R R	44		60		700																
50		Hart Hiesson		m		S	Dec	1886	26	Finland	1906		Finnish	Finnish	Lutheran	Labourer				no yes no	R R	44		60		620																

50